

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności UE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Kazuhisa Makino** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y): Opis: **Akumulatorowa Dmuchawa Plecakowa**. Oznaczenie typu (typów): **UB004G**. Spełniając wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC do dnia 19 stycznia 2027 r. i (EU) 2023/1230 od dnia 20 stycznia 2027 r.** Procedura oceny zgodności: **Moduł A** i dodatkowo spełnia(ją) wszelkie stosowne postanowienia poniższych Dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC + (EU) 2024/1208**. i są produkowane zgodnie z następującymi normami: **EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025, EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z **aneksem V**. Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,9 dB(A)**, Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **96 dB(A)**.

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Kazuhisa Makino, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EU-megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként a **Makita Europe N.V.**, Székhelye: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM** nevében feljogosítjuk **Kazuhisa Makinót** a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek), amely(ek) rendeltetése: **Akkumulátoros hátí lombfúvó típusmegnevezése(i): UB004G** megfelel(nek) **2027. január 19-ig a 2006/42/EC irányelv, illetve 2027. január 20-tól az (EU) 2023/1230 irányelv** minden vonatkozó rendelkezésének. **Megfelelőségértékelési eljárás: „A” modul**, továbbá megfelel(nek) a következő EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC + (EU) 2024/1208** és gyártása (gyártásuk) az alábbi szabványoknak megfelelően történt: **EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025, EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**.

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük. Mért zajszint: **93,9 dB(A)**, Garantált zajszint: **96 dB(A)**.

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Kazuhisa Makino, igazgató – Makita Europe N.V.** (datum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Príloha A: Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

My ako výrobcovia: **Makita Europe N.V.**, Sídlo spoločnosti: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Oprávňujeme pána **Kazuhisa Makino** na vypracovanie technickej dokumentácie a vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok (výrobky): Označenie: **Akumulátorové dúchadlo na plecía**. Označenie typu (typov): **UB004G**. Splňa všetky príslušné ustanovenia smernice **2006/42/EC do 19. januára 2027 a nariadenia (EU) 2023/1230 od 20. januára 2027**. Postup posudzovania zhody: **Modul A** a zároveň splňa všetky príslušné ustanovenia týchto smerníc/nariadení ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC + (EU) 2024/1208**. a sú vyrábané v súlade s nasledujúcimi normami: **EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025, EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V**. Nameraná hladina akustického výkonu: **93,9 dB(A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB(A)**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Kazuhisa Makino, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (datum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Príloha A: Prohlášení o shodě pro EU

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**, pověřujeme společnost **Kazuhisa Makino** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že následující produkty, označení: **Akumulátorový zádobý fukar**, typové označení: **UB004G**, splňují veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC do 19. ledna 2027 a směrnice (EU) 2023/1230 od 20. ledna 2027, postup vyhodnocení shody: modul A**, a také splňují veškerá související ustanovení následujících směrnic/nařízení ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC + (EU) 2024/1208**, a jsou vyrobeny v souladu s následujícími normami: **EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025, EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí 2000/14/EC byl v souladu s **přílohou V**. Naměřená hladina akustického výkonu: **93,9 dB(A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB(A)**.

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Kazuhisa Makino, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕО-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші компания: **Makita Europe N.V.**, жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия. Kazuhisa Makino** мырзаға техникалық файлды құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер); Атауы: **Тартпалы Аккумуляторлық Ауа Үрлегіш**. Түр(лер)інің атауы: **UB004G**. **2027 жылдың 19 қаңтарына дейін 2006/42/ЕС директивасының, ал 2027 жылдың 20 қаңтарынан бастап (EU) 2023/1230 директивасының Сәйкестікті бағалау процедурасы: «А» модулі, сондай-ақ келесі ЕК/ЕО директиваларының/нормативтік құжаттарының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC + (EU) 2024/1208.** және келесі стандарттарға сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді: **EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025, EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018.**

2000/14/ЕС директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы **V қосымшасына** сәйкес болған. Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **93,9 дБ(А)**, Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **96 дБ(А)**.

Мәлімдеме жасалған жер: **Kortenberg, Бельгия.**

Жауапты тұлға: **Kazuhisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (күні мен қол соңғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія.** Надаємо **Kazuhisa Makino** уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: **Ранцева акумуляторна повітродувка**. Визначення типу(ів): **UB004G**. Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/ЕС до 19 січня 2027 р. та (EU) 2023/1230 з 20 січня 2027 р. Процедура оцінки відповідності: Модуль А**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC + (EU) 2024/1208** та виготовлені згідно таких стандартів: **EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025, EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018.**

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/ЕС, проведено відповідно до **Додатка V**. Вимірний рівень потужності звуку: **93,9 дБ(А)**, Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ(А)**.

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Kazuhisa Makino, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

繁體中文

附錄A: EU符合性聲明

我們以製造商身份: **Makita Europe N.V.**, 營業地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時**。授權 **Kazuhisa Makino** 編寫技術檔案, 並負全責聲明, 下列產品: 產品名稱: **充電式背負吹風機**。產品類型: **UB004G**。符合截至 2027 年 1 月 19 日的 2006/42/EC 以及自 2027 年 1 月 20 日起的 (EU) 2023/1230 的所有相關條款。合格評估程序: **模組 A** 並且符合下列 EC/EU 指令/法規的所有相關條款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC + (EU) 2024/1208** 並根據下列標準製造: **EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025、EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024、EN IEC 55014-1:2021、EN IEC 55014-2:2021、EN IEC 63000:2018。**

2000/14/EC 法規要求的符合性評估程序以附錄V為依據。測得的聲音功率電平: **93.9 dB(A)**, 保證的聲音功率電平: **96 dB(A)**。

聲明地點: **Kortenberg, 比利時**。

負責人: **Kazuhisa Makino, 指導者 – Makita Europe N.V.** (日期與簽名在最後一頁)

ENGLISH (UK)

Annex A: Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Kazuhisa Makino** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Backpack Blower**. Designation of Type(s): **UB004G**. Fulfills all the relevant provisions of **S.I. 2008/1597 (as amended)** and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations: **S.I. 2016/1091 (as amended), S.I. 2012/3032 (as amended), S.I. 2001/1701 (as amended)** and are manufactured in accordance with the following Standards: **EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025, EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018.**

The conformity assessment procedure required by **S.I. 2001/1701** was in accordance with **Schedule 8**. Measured Sound Power Level: **93.9 dB(A)**, Guaranteed Sound Power Level: **96 dB(A)**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Kazuhisa Makino, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

Importer: **Makita (UK) Limited, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK**